

Verbundkatalog Kalliope

Bonsels, Waldemar

Ambach, 1951-09-27

Nutzungsbedingungen

Bei zahlreichen Dokumenten auf monacensia-digital.de sind die Urheberrechte bereits abgelaufen. Sie sind gemeinfrei und dürfen ohne weitere Rücksprache mit der Monacensia weiterverwendet werden. Bei den Dokumenten, bei denen noch Urheberrechte bestehen, müssen für eine Weiterverwendung stets die Rechteinhaber*innen angefragt werden sowie eine Publikationsgenehmigung der Monacensia eingeholt werden. Das Zitatrecht bleibt hiervon unberührt. Zur Erteilung einer Publikationserlaubnis wenden Sie sich bitte an:

Monacensia im Hildebrandhaus
Literaturarchiv
Adresse: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Waldemar-Bonsels-Stiftung
Adresse: Adlzreiterstraße 7, 80337 München
E-Mail: info@waldemar-bonsels-stiftung.de

Terms of use

The copyrights for numerous documents on monacensia-digital.de have already expired. They are in the public domain and may be reused without further consultation with Monacensia. In the case of documents for which copyrights still exist, the copyright holders must always be contacted for further use and publication permission must be obtained from the Monacensia. The right to quote under copyright law remains unaffected by this. To obtain permission for publication, please contact:

Monacensia Literary Archives:
Literaturarchiv
Address: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Waldemar-Bonsels-Stiftung
Address: Adlzreiterstraße 7, 80337 Munich, Germany
E-Mail: info@waldemar-bonsels-stiftung.de

Waldemar Bonsels

Ambach am Starnbergersee
27th of September 1951

FAR EASTERN TRADING CO., LTD.

to the hands of

Mister J. T a k a n o

T o k y o .

Dear Mister Takano.

J received your letter from the 15th of September and answer that it was not Mister Akijama who tried to insert himself with his translation for the new publisher, but this proposal came from myself. Mister Akijama rather receded in the fairest way from all rights, when Jwanami Shoten did not want to publish the book.

J give you herewith self-evident the right, to choose a publisher, who wants to have the translation done by his own translator, and so J hope, this little difference is by this means turned out of the world and your friendly trouble for my book will end with success. J wrote to Mister Akijama in this sense and am convinced he will agree.

With my very best wishes J am

sincerely yours